

# TYGODNIK ROLNICZO-TECHNOLOGICZNY

»Ora et labora.«

Pisma tego w każdy Czwartek wychodzić będzie arkusz. Przedpłata wynosi kwartalnie: w Warszawie złp. 6. na Prowincyi złp. 7 gr. 15. — Prenumerować nań można: w Warszawie w Księgarniach: P. Sennewalda, P. Em. Glücksberga; P. Jana Glücksberga; P. Szleblewa; w Biurze Informacyjnem; w Biu-



»Medium tenere beatia

rze Złeczeń; w Drukarni Piasta; w Składzie pism peryodycznych P. Koeliche-  
na, naprzeciw Arsenatu; w Składzie  
P. Filipa Ciechanowskiego, przy Pod-  
walu. Na Prowincyi: na wszystkich  
Urzędach i Stacyach Pocztowych. —  
w Lublinie u P. Streibla; w Kaliszu  
u Pana Jähnisha.

N<sub>er</sub> 22.

Czwartek 28 Maja.

1 8 3 5.

## O Nawozach Roślinnych czyli Zielonych i Mineralnych.

### O Nawozie Zielonym.

(Ciąg dalszy.)

II. *W polu ozimem*, uprawiają się w mowie będące nasiona podobnie jak koniczyna czerwona i biała; to jest: rozsiewają się w niej na wiosnę, jak tylko można najwcześniej; a nawet i na śniegu blizkim do roztajenia; owszem w tym razie, wschodzą one prędzej niż zwyczajnie, ponieważ napojone wilgocią, wcześniej kielkują.

Jednakże, nie należy ich siać w ozimie tak gęsto jak indziej; ponieważ będąc mniej więcej tłumione przez zboże, więcej się krzewią, niżli w górze pędzą; zatem, chociaż obrzedniej są zasiane, to przecież formuje warstwę gęstą, pod którą chwasty zupełnie się wyniszczają.

Po zebraniu zboża, cała staranność około zasiewu na nawóz na tem się ogranicza, by go nie wypasać bydłem. — Przed zimą albo się trawa kosi, rozruca równo i przyoruje; lub też, jeżeli nie zbyt wysoka, bez koszenia zostaje przyorana; na wiosnę uprawia się tu jarzyna.

III. *W polu jarzynnem*, można uprawiać na nawóz zielony, rośliny jedno-roczone i kilka-letnie.

Pierwsze służą do upłodnienia ziemi pod następną jarzynę, a mianowicie pod późny jęczmień. — Tym końcem (jeżeli się tenże uprawia po kartoflach), na kartoflisku, lub też w ziemi żyznej pod jęczmień w jesieni podoraną, rozsiewają się nasiona w mowie będące na wiosnę, (a nawet i w jesieni, jeżeli kartofle wcześniej wybrane zostały, lub ziemia zawczasu podorana), jak można najwcześniej i broną lekko przykrywają; w przeciągu 4-6 tygodni, okrywają one ziemię gęstą warstwą trawy; która zostaje przyorana w krótko przed siewem jęczmienia; poczem bez dalszej uprawy roli, toż zboże na wierzch siać można; albowiem skutkiem mocnego ziemi roślinami pokrycia i ich przyorania, rola tak się rozpulchnia, jak gdyby kilkokrotnie była orana.

*Kilko-letnie rośliny*, uprawiają się na nawóz w jarzynie, podobnie jak w ozimie; to jest: po zasiewie zboża, sieją się na wierzch i słabo broną przykrywają. — Można je tu siać w jęczmieniu (jeżeli się w nim koniczyna czerwona lub biała na paszę nie sieje); w owsie, w tatarce, w prosie. — Wszakże już



przez to, wiele się one do tém bujniejszego obrodzenia rzeczonych płodów przyczynić mogą: iż tworząc na powierzchni ziemi warstwę gęstą, z jednej strony wstrzymują ulotnienie się z roli wilgoci, a na której zatrzymaniu w tej porze roku zwykle bardzo wiele zależy; z drugiej zaś, chronią korzenie roślin od promieni słonecznych.

IV. *W rzysku ozimem*: zaraz po zebraniu zboża i wypasieniu rzyska, rola się podoruje i w mowie będącemi nasionami obsiewa. Zdarza się częstokroć, mianowicie gdy grunt jest żyzny, a pora czasu wegetacji sprzyja, iż rośliny te, tak bujnie i wysoko wyrastają, że je przed zimą należy przyorać, aby tém dokładniej w ziemi się rozłożyły.

Otóż to tym poczwórnym sposobem można użyźniać ziemię, za pomocą roślin dziko-rośnących; czego, używaniami dawniej na ten cel roślinami, nie było można osiągnąć.

Ale zbieranie tych nasion, ma jeszcze inny cel, równie pierwszemu, na większą żyzność ziemi, a następnie i na podwyższenie dochodu z gospodarstwa działający; to jest: pomiędzy temi roślinami znajduje się wiele takich, które mogą służyć do zgęszczenia i poprawienia koniczyny, lub pastwiska sztucznego.— Tym prostym nader sposobem, można z łatwością powiększyć znacznie masę paszy, bądź to na pastwisku, lub gdy się kosi na siano. Zgęszczając bowiem sztuczne pastwisko o  $\frac{1}{3}$  część w porównaniu do poprzedniego, rzecz naturalna, iż na nim o  $\frac{1}{3}$  część więcej można wyżywić inwentarzy, niżli w poprzednim razie.

To samo ma miejsce co do koniczyny czerwonej, uprawianej na siano; wszakże zgęszczona trawami, bujnie dziko rosnącemi, np. *psią trawą kupkową* (*Dactylis glomerata*), *trawą wiechową łąkową* (*poa pratensis*), *trawą wiechową grzebieniową* (*poa cristata*), *trawą wiechową pospolitą* (*poa trivialis*) i t. p. więcej wyda paszy zielonej lub siana, niżli gdy sama jedna jest uprawiana.— Przez takowe zgęszczenie, powiększa się także masa korzeni i tém bardziej

ziemię użyźnia, która następnie większą wydaje masę roślin kłosowych, a te nawozu.

Niektóre uwagi i prawidła przy używaniu roślin dziko-rośnących na nawoz zielony.

1. Wiele jest roślin na nawoz zielony bardzo zdalnych, a które na paszę zieloną, lub na siano, dla swych szkodliwych zwierzętom własności, służy nie mogą. Zresztą nie ma w tém nic złego, gdyż przeznaczenie ich jest, jedynie ziemię użyźniać.

2. Potrzeba aby były najrówniej rozsiane; dla tego dwa razy jedno i to samo miejsce posiewać niemi należy: raz podłuż, drugi raz poprzek.— Jeżeli nasienie jest bardzo drobne, umieszczać je potrzeba z piaskiem nieco zwilżonym, aby ziarnka dobrze rozdzielone zostały.

3. Jeżeli się sieją w ozimie, dosyć jest, jak wyżej powiedziałem, rozsiał je na wiosnę jak można najwcześniej, niechby i na śniegu; gdyż napojone wilgocią, prędko pęcznieją, puszczają kielki i wegetują.— Skoro zaś są uprawiane w jarzynie, potrzeba je siać na wierzch po zasianem i przybronowanem już zbożu. Namienić należy, iż jeżeli się rozsiewa nasienie co do wielkości bardzo różne, potrzeba je wprzód przesiać, by mniejsze od większego oddzielić, i każde z osobna siać; (ma się rozumieć na jedno miejsce). Nasienie większe mocniej się brona przykrywa, a drobne, albo wcale się nie przykrywa, lub bardzo słabo. To się odnosi do wszelkiego rodzaju użycia tychże roślin, bądź to w ugorze, jarzynie lub w rzysku.

4. Im rola mniej jest spulchniona, im więcej zawiera stwardłych grupów, tém grubsze nasieniem uprawiać ją należy; gdyż drobne, albo wcale tu nie wschodzi, lub nie w swoim czasie; co, jak się rozumie, celowi nie odpowiada. Ale leży to w naturze rzeczy, iż im więcej używa się nawozu roślinnego, tém bardziej najmocniejsza nawet rola się rozsypuje; ponieważ liczne korzenie uprawianych tym sposobem roślin, porzą i rozkruszają jej wnętrzości; z dru-



gięj zaś strony, przyorana ich nać, tak dalece ziemię rozpulchnia, iż grunt najmocniejszy, podwukrotném użyciu nawozu roślinnego, w najlepszą zamienia się rolę. Nadto, skutkiem sprawionej przez tenże rozkład fermentacji w ziemi, wszelkie nasienia chwastów wzbudzają się do życia i poczynają wschodzić, ale pod bójnem cieniem i gęstą ziemi osłoną, zupełnie zostają stłumione; pszez co rola staje się równie ogrodowej czystą.

5. Jak wyżej powiedziałem, na nawoz zielony potrzeba siać razem kilka lub kilkanaście gatunków nasion; już to dla tego by różno-rodniejszemi substancjami ziemię użyźnić, jako też dla otrzymania gęstszej warstwy trawy. Rośliny na ten cel używane, składają się z traw i z ziół. Dobrze jest gdy w stosunku jednych do drugich, zioła przeważają; ponieważ więcej one dają cienia, które do bujnego wzrostu ogółu, najwięcej dopomaga; trawy zaś, więcej do zagęszczania służą. Stosunek ten zawisł od rodzaju ziół, bowiem jedne więcej niż drugie po nad ziemią się rozścielają; w ogólności, stosunek najprzyzwoitszym być się zdaje, jak 3-2; to jest: 3 części ziół a 2 części traw.

6. Ile potrzeba wysiewać podobnej mieszanki nasion na daną przestrzeń, naprzód niepodobno jest z pewnością oznaczyć; gdyż to zależy od wielkości nasienia, a ta jest bardzo różna; za zasadę atoli służyć tu może: by na każdy cal kwadratowy, padło 3-5 ziarenek.

7. Na grunta mocne, gliniaste, sapowate, dobrze trzeba roślin, grubych, mocnych, ile podobno wysoko rosnących; bowiem skoro zostaną przyorane, ziemia nie przygniata ich od razu zupełnie, ale raczej, że tak powiem, nastrzępia się na nich; skutkiem tego, pozostają pomiędzy nią a rośliną przyoraną, miejsca mniej więcej próżne, w które powietrze się cisnie i wraz z gazami, z rozkładu roślin wywiązanimi, ziemię mocno rozpulchnia i użyźnia

Im zaś grunta są lżejsze, tém téż drobniejszemi roślinami uprawiać je należy.

Skąd brać nasienie roślin dziko-rośnących.

Przy folwarkach, najwięcej się znajduje roślin dziko-rośnących: około płotów, wałów, lub rowów; w *polu*: nad drogami, mianowicie gdy są rowami okopane; na łąkach, szczególnie jeżeli krzaczki na nich się znajdują; w miejscach pustych, w *lasach*, w krzewinach, w zaroślach, lub na gołodrzewach, w pojedynczych krzaczkach; nakoniec ogrody wszelkiego rodzaju, częstokroć bardzo wiele zawierają ziół i traw, z których zlatwością nasienie zbierać można.

Każda roślina, która wydaje wiele nasienia i obok tego znaczną masę trawy, jest zdatna na nawoz zielony. Na to tylko w wyborze ich szczególnie uważać należy, by się nie rozkrzewiały przez korzenie, ale raczej z nasienia, bowiem pierwsze mogłyby zanieczyszczyć rolę chwastami, trudnemi do wygubienia.

Zbieranie corocznie potrzebnego nasienia, byłoby nieco trudnem i niepewnem, mianowicie jeżeli znaczną przestrzeń ziemi zamierzamy niemi użyźnić; — dla tego, posiadając rośliny najlepiej gruntowi odpowiednie, potrzeba je uprawiać na nasienie na oddzielném kawałku ziemi. Wszakże przeznaczony na ten cel kawał ziemi, więcej nam tym sposobem przyniesie pośrednio korzyści, (jeżeli obliczymy cały szereg korzystnych następstw, jaki użyźnienie ziemi przez nawoz zielony za sobą pociąga), aniżeli gdybyśmy tenże kawałek ziemi, nawet pszenicą corocznie uprawiali.

Nakoniec dodać tu należy, iż im różnorodniejsze, i w większej liczbie wraz, na nawoz zielony uprawiają się rośliny, tém skutek jest większy, ponieważ w tym razie rosnąc gęściej, bardziej ziemię osłaniają i bardziej ją po przyoraniu użyźniają. Wielu gospodarzy bierze na ten cel mieszankę z 15-20 różnych nasion; tym czasem 8-10 różnorodnych roślin, wielki już skutek sprawia.

(Dalszy ciąg nastąpi).



## Wiadomości Handlowe.

Jarmark Wielkanocny w Lipsku wr. 1835.

(z Dodat. do Gazet. Powszecz. z d. 18 Maja.)

Lipsk 10 Maja. W prawdzie dziś rozpoczyna się jarmark; jednakże już w zeszłym tygodniu wiele interesów poukończano (1). — .... Przywieziono tutaj ogromną masę sukna. — Dotąd przedano najwięcej 40 do 50,000 postawów sukna średniego i ordynarynnego; gdyż tylko te dwa gatunki na jarmark są sprowadzane; sukna zaś lepsze, w domu się zwykle sprzedawają. — Tą razą sprowadzono do naszego miasta, może 3 części więcej sukna (około 100,000, — 150,000 centnarów), niżli w innych latach. Stąd można wnosić, ile go zostanie nieprzedanem, lub też za cenę fabryczną odstąpionem.

Cieńsze średnie sukna, jakich np. dostarczają fabryki Saskie z *Oschatz*, *Oederan*, *Bischofsswerda*; albo Pruskie z *Görlitz*, *Kottbus* i t. p. były bardzo poszukiwane i w wysokich utrzymały się cenach. —

W najgorszym zaś stanie znajdowali się fabrykanci ordynarynnych sukien. — *Spremberg* sam jeden przywoził na jarmark przeszło 6000 postawów, w najlichszych gatunkach. — Zapewniają, iż przyciśniony potrzeba, sprzedawał łociec tegoż sukna po zł. 1 gr. 15. — Okoliczność ta wstrzyma niezawodnie dalszą fabrykację sukna ordynarynnego; a to musi niezbędnie wywrzść wpływ bardzo szkodliwy, na cenę wełny, na następnych jarmarkach (2).

Mimo to, powszechnie mniemano, że cena wełny się podniesie. (3) Spodziewają się znacznego jej kupna, do Stanów zjednoczonych Ameryki.

Towarów Angielskich, pomimo tak wysokiej opłaty cła, nadspodziewanie ogromne znajdują się mas-

sy. — Jednakże i towary Saskie, mianowicie Domów z *Chemnitz*, które ciągle łączą nowe wynalazki z tannością, miały wielki odbyt. Szczególniej wyroby pończoszkowe (*Strumpfwarm*), przewyższyły angielskie tego rodzaju towary, tak co do cienkości, jako i tanności; do tego nawet przyszło, iż pewien dom handlowy z Hamburga, posłał do Anglii ogromną ich ilość.

Tenże sam dom, znaczne poczynił interessa, co do płótna Saskiego i Śląskiego; jednakże, w ogólności, handel płótnem nie może się jakoś podnieść, czego obecny jarmark, daje widoczne dowody.

Handel materjami jedwabnemi, nie miał odbytu; ponieważ kupujący wzbranił się płacić o wiele podwyższone ceny, w skutek znacznego podwyższenia się cen jedwabiu we Włoszech. — Później zaś pokozumiano się nieco w tej mierze i ceny wyrównywały dawniejszemu.

Z powyższego Artykułu, wypływa dla nas ta nauka: iż o ile podobno ulepszać winniśmy nasze owce; a przeciwnie zmniejszać liczbę ordynarynnych.

Ostatnia Gazeta Berlińska zawiera następującą, dla producentów wełny niemniej pomyślną wiadomość:

Według wiadomości otrzymanych tu z Wrocławia, na tameczny targ na wełnę, dnia 2 czerwca rozpocząć się mający, zjechało się już wielu cudzoziemców, a pomiędzy nimi kilkunastu kupców angielskich. Ponieważ w tym roku w ogóle mniej otrzymano wełny, niż w roku zeszłym, czego przyczynę przypisać należy szczególnie wielkiemu brakowi paszy, spodziewać się zatem należy, że ceny wełny w tym roku, wyrównają cenom z r. 1833.

(1) Pomijając rzeczy mało nas zajmujące, wymienię z tego opisu to, co w niejakić styczności z interesem PP. Ziemianów naszych zostaje. — K.

(2) Proszę uważać, że tu jest mowa o suknach z grubej wełny wyrobionych; a następnie ściąga się to przypuszczenie, w rzeczy samej bardzo trafne, do wełny ordynarynniej. — K.

(3) Zapewne wełny cienkiej, cienkiej-średniej. — K.



## Technologia Wiéjska.

### Nowy Aparat gorzelniany.

P. M. Kanneman, Obywatel kraju naszego, trudniący się urządzeniem gorzelniów i browarów, rozbiciem narysów na nowe tego rodzaju budowle, tudzież wypalaniem wódki, podał do pism publicznych, przed niedawnym czasem, następujące Doniesienie:

#### Ważna wiadomość dla Właścicieli gorzelń.

» Przy teraźniejszej tak niskiej cenie spirytusu, potrzeba by aparat gorzelany téjże cenie odpowiadał; to jest: aby był tani, ale przytém dokładny. *Aparat gorzelany parowy drewniany*, przez podpisanego praktyka złożony, następujące posiada korzyści:

1. Jest niekosztowny, od 5 do 8000 złp.;
2. Wydaje spirytus bardzo czysty i mocny, dlatego, iż ma pięć rektyfikatorów;
3. Bardzo mało wymaga materiału opałowego, gdyż ciepło pod czas destylacji wywięzujące się, dobrze jest zużyte;
4. Może być w każdej gorzelni wystawiony; przytém ma ulubiony kształt aparatu Pistoryusza;
5. Każdy gorzelany z aparatem Pistoryusza obeznany, odrazu pojmie jego mechanizm;
6. Wszelkiej gęstości zacier, może być na nim destylowany;
7. Nabywca jego nie opłaca patentowego;
8. Jest dostatecznie trwały;
9. Wydaje tyle spirytusu, co najlepszy aparat Pistoryusza. (Dokładniejsze sposoby zacierania na żądanie wskażę);
10. Może być zbudowany co do wymiaru, według życzenia nabywających go.

Obstalunki na ten aparat mogą być wprost do mnie czynione; kontrakty zaś zawierane będą wspólnie z fabrykantem wyrobów miedzianych, którego wskażę i wraz z którym zaręcze za dobroć aparatu. Na żądanie mogę przesłać na prowincyą bliższy opis tego aparatu z ryciną; jak się rozumie, w listach niefrankowanych.

Prócz tego, podejmuję się budowania nowych aparatów, poprawienia starych, budowania i urządzenia gorzelni najkorzystniejszej i t. p. — Mieszkam w Warszawie w hotelu Lipskim przy ulicy Bielańskiej, Numeru 603. — M. Kannemann. «

Niektórzy z P.P. Prenumeratorów niniejszego pisma, oświadczyli mi życzenie bym dokładniejszy opis tego aparatu w niem zamieścił, tudzież abym objawił moję o nim zdanie. — W skutek tego prosiłem P. Kannemanna, o udzielenie mi stosownych objaśnień; otrzymawszy żądany opis wraz z narysem aparatu w mowie będącego, przedstawiam go.

#### I. Aparat składa się z następujących części.

- A. Kocioł parowy z miedzi.
- B. Garniec pierwszy z drzewa.
- C. Garniec drugi z drzewa.
- D. Wygrzewacz roboty z drzewa.
- E. E. Dwa deflegmatory, czyli talerze.
- F. Drugi wygrzewacz z drzewa. (Stoi on za talerzami, dla tego w narysie część tylko jego x. z. mogła być oznaczoną).
- G. Rurnica czyli Chłodnica.
- H. Wygrzewacz wody do parownika.
- I. Lutrownik; czyli przestrzeń do czyszczenia spirytusu. (Umieszczony w dolnej części wygrzewacza roboty D.).
- K. Brandmur.
- L. Ognisko.
- M. Posadzka w gorzelni
- N. Ściana murowana.

#### II. Sposób postępowania.

Celem napełnienia kotła porowego, wypuszcza się woda, z znajdującego się na powale w gorzelni z biornika wody, (który dla braku miejsca w narysie nie jest oznaczony), przez kurki a. a. na talerze E. E. Z tych odpływa rurą v. przez lej h. do wygrzewacza



wody H. z kąd odpływa rurą do kotła parowego A. — Kurek g. w rurze f. służy do regulowania wody w kotle parowym. — Po napełnieniu wodą  $\frac{2}{3}$  części kotła A. kurki się zamykają i ogień pod kotłem zapala.

Teraz należy przystąpić do napełnienia robotą aparatu. — Nasamprzód napełnia się nią (za pomocą pompy) wygrzewacz F. — Z tego przechodzi do wygrzewacza D. z którego płynie do garnca C. a z niego do garnca B. — Tym sposobem wygrzewacz F. napełnia się robotą raz po raz 4 razy. Namienić należy, iż garnce B. i C. powinny być napełnione w  $\frac{2}{3}$  częściach, wygrzewacze zaś zupełnie.

Utworzoną w kotle para, wznosi się przez kule parową a. i przez rurę b. do garnca B. i poczyną w nim robote gotować. — Utworzona stąd para lutrówkowa, przechodzi z tegoż garnca, do garnca C. przez rurę l. i również znajdującą się w nim robotę gotuje. Z tego garnca wywiezuje się już para wódczana i przechodzi przez rurę m. i przez cylinder n. do lutrownika I. głównego *rectificatora*. — Para ta znajdując tu niską temperature, skrapla się dopóty, dopóki, coraz bardziej napływająca para, niezagotuje zebranej tutaj wódki. — Ponieważ *recticator* ten, swém wierzchem łączy się z wygrzewaczem D. przeto znajdującą się w ostatnim robota, mocno się rozgrzewa, pod czas gotowania się wódki w lutrówniku.

Para wódczana, w lutrówniku utworzona, przechodzi do deflegmatorów, czyli talerzy E. E. gdzie za pomocą, ciągle napływającej na też talerze zimnej wody, wydzielają się z niej części wodnistości i fussy czyli flegma; poczem, zamieniona w mocną *spirytusową* parę, przechodzi przez rurę r. do *rectificatora* w wygrzewaczu F. się znajdującego. Tutaj, powtórnie z pary wodnej i nieczystości oswobodzona, idzie jako mocny *spirytus* przez rurę S. do chłodnicy G.

Dla przekonania się, czyli destylacja została ukończoną, wypuszcza się nieco pary z garnca B. za pomocą kurka 10. (który to kurek zastępuje zarazem i wentyl.) — Jeżeli z tej próby się okaże, iż w garncu B. żadne się już części alkoholyczne nie znajdują, wtedy

ogień się przytłumia zasuwa, i kurek przemienny, parowy N 1. zakręca się i wywar czyli bracha się spuszcza przez kurek 3. — Po spuszczeniu z lutrownika bruntu czyli lagru, aparat powtórnie się robotą napełnia w sposób wyżej wskazany; poczem kurek 1. parowy się odkręca, zasuwa w piecu odsuwa i destylacja powtórnie się rozpoczyna, po 3-4 minutowej przerwie.

### III. Wyjaśnienie niektórych szczegółów

- c. rura prowadząca parę do naczynia w którym kartofle nią się gotują, lub też do kadki, do zagrzania wody, jeżeli się szrót zbożowy zaciera.
- d. Otwór do kotła parowego.
- e. Wentyl.
- g. rura bezpieczeństwa.
- l. rura przez którą woda zbytyczna z naczynia H. odpływa.
- k.k.k. Otwory garnców i wygrzewacza D.
  - o. rura przez którą przechodzi lutrówka.
  - p. rura bezpieczeństwa.
  - q. Otwór do czyszczenia lutrownika I.
- x. y. filary czyli słupy, na których stoi garniec C, i wygrzewacz D.
- 2. Kurek do spuszczenia wody z kotła parowego.
- 11. Rurki szklane do uważania poziomu czyli wysokości płynu w naczyniach przy których się znajdują.

### IV. Korzyści Aparatu mego układu.

W umieszczoném wyżej *Doniesieniu*, wymieniłem ogółowo niektóre korzyści, jakie aparat mego układu przynosi; wypada więc je tutaj nieco bliżej oznaczyć. Powiedziałem tamże:

- 1. *Że ap. ten nie jest kosztowny*: — Przy równych wymiarach co do objętości naczyń, kosztuje niemał o połowę mniej, niżli ap. Pistoryusza ogrzewany na gołym ogniu. Wporównaniu zaś do ap. Pistoryusza parą ogrzewanego, o  $\frac{2}{3}$  części mniej kosztuje.



2. *Że ma kształt ap. Pistoryusza*: — W mojej było mocy nadać mu formę według upodobania; jednakże przekładałem układ Pistoryusza, ponieważ Ap. tegoż, będąc od dawna u nas zaprowadzony, najwięcej się w kraju naszym upowszechnił i większa część naszych *empirycznych* gorzelanych, z nim jest obeznana. Z resztą skład jego jest rzeczywiście nader prosty, i słusznie z wielu miar, przed innemi na pierwszeństwo zasługuje.

3. *Że wydaje spirytus bardzo czysty i mocny, a przytem oszczędza wiele materiału palnego*. — Że spirytus na tym ap. otrzymany, być powinien czysty, wypływa stąd: iż robota nie na gołym ogniu, lecz parą się ogrzewa. Ale to ma on wspólnego z każdym innym ap. tymże sposobem ogrzewanym. — Co zaś do *mocy spirytusu*, tedy rzecz bardzo naturalna, iż musi on tu być mocniejszy niżli na Ap. Pistoryusza, lub na każdym innym, ponieważ dodałem jeszcze jednego *rectifikatora*, w 2gim wygrzewaczu roboty; w którym para spirytusowa pozbywa się reszty części wodnych, a przez to o wiele mocniejsza, do chłodnicy przechodzi

Dodanie drugiego wygrzewacza roboty i prowadzenie wody mocno już rozgrzanej z talerzy E. E.

do naczynia H. (która w nim ogrzana dymem do 70 stop R. i w tym stanie do parownika spływa,) pociąga niezbędnie za sobą, znaczne oszczędzenie materiału opałowego, jak to na pierwszy rzut oka, najmniej nawet z rzeczą obeznany, osadzić potrafi.

4. *Że wszelkiej gęstości zacier może być na nim wypalany*. Ponieważ się robota ogrzewa parą a nie na gołym ogniu, przeto, i najgęstszy zacier może tu być używany. — Lubo gęste zacier tam tylko są korzystne, gdzie się opłaca podatek od objętości garnicy; gdyż rzecz jasna, iż w gęstym zacierze, w danej objętości, więcej się mieści części spirytusowych, niżli w obrzednim; stosunkowo zaś, w obrzednim dokładniej się wywięzują części spirytusowe, niżli w gęstym zacierze.

Co do trwałości, wyrównywa aparat ten, bez wątplenia każdemu innemu aparatowi parowemu z drzewa. Zresztą niechby co 3-4 lata należało zmieniać naczynia drewniane, to przecież wydatek nie byłby tak znaczny, zważając iż wszelkie metalowe części, jako obręcze, pokrywy garnców, kurki i t. p. być mogą użyte ze starych, do nowych naczyń.

M. Kannemann.

(Uwagi nad tym Aparatem w Następnym Nrze).

## O g r o d n i c t w o .

O chorobach drzew owocowych; o szkodliwych oném owadach i środkach ich wytępienia.

(Dalszy ciąg z Nru 15.)

### I. Choroba rakiem zwana.

Poznaki. Chorobę tę łatwo poznać można: kora drzewa traci swój naturalny kolor i staje się kruchą czarną w raz z drzewem pod nią się znajdującym; pochodzi to stąd, iż sok drzewa już tu wcale nie dochodzi.

Przyczyny. Mocne uderzenie, tarcie np. rogami bydła; niezręczne podpieranie, lub niedokładne odcinanie i wielkich gałęzi i t. p.

Jeżeli się wczesnie złemu niezapobieży w tedy kora opada, rana się otwiera, różne owady w niej zagnieżdżają, przez co zle się powiększa; nakoniec materia zjadliwa, podobnie jak u zwierząt, coraz bardziej się rozszerza i kore toczy.

Sposób leczenia. Wykroić ostrym nożem aż do drzewa zdrowego części zepsute; ranę grubą maścią drzewną wypełnić i szmatami obwinać. Do tej operacji najstosowniejszą jest wiosna, gdy już drzewo sok odzyskało. Po roku lub 2-latach, według głębokości rany, odejmuje się plaster; jeżeli rana dobrze zarosła, nie już czynić nie należy, jeżeli zaś, znajdują się po brzegach miejsca czar niawe, należy powtórnie je powykrawać, ranę maścią obłożyć i szmatami obwinać. — Nie chcąc mieć



mozołu z obwijaniem i smarowaniem rany, można ją posmarować olejkiem terpentynowym; (ma się rozumieć po wykrojeniu miejsca zepsutego); wkrótce tworzy się na ranie pewien rodzaj, grubego pokostu czyli gruba powłoka, która niedozwala przystępu powietrzu atmosferycznemu; jednakże potrzeba tak dokładnie ranę terpentyną wysmarować, by najmniejsze nawet miejsce, dokładnie nią pokryto zostało.

## II. Guzły (knoten).

*Poznaki.* Na pniu lub na większych odnogach i gałęziach, robią się *guzły* czyli wyrosłe mniej więcej wysokie i obszerne.

*Przyczyny.* Rak niedokładnie wyleczony; uschnięcie wyższej części odnogi lub gałęzi; w tym razie sok drzewa nie mogąc przejść w drzewo suche, nagromadza się w jedno miejsce i formuje rzeczzone guzły.

*Sposób leczenia.* Jeżeli guzły utworzyły się na pniu, potrzeba wykroić je aż do zdrowego drzewa, i z raną postąpić jak pod N. 1. wskazanem zostało. Jeżeli zaś znajdują się na gałęzi, a mianowicie gdy ta w wyższej części jest sucha, potrzeba całą gałąź w raz z guzłem odciąć. Inaczej choroba coraz bardziej się szerzy i w końcu staje się przyczyną uschnięcia drzewa.

## III. Zbyteczne stwardnienie kory.

Kora drzewa składa się z trzech części:

1. Z błony białej i delikatnej, która bezpośrednio drzewo pokrywa.

2. Z części pośredniej, koloru zielonawego, o wiele grubszej i mocniejszej od poprzedniej.

3. Z właściwej kory, koloru szarawego, szorstkiej, częstokroć bardzo twardej i suchej.

Ostatnia, skoro jest zbyt twarda i sucha, wstrzymuje wydzielanie się zepsutej wilgoci z drzewa i tępomuje obieg soków odżywnych; przytém jest siedliskiem mechu i szkodliwych drzewu owadów; nakoniec

(Dalszy ciąg nastąpi.)

utrudnia dokładne rozwinięcie się pośredniej kory; żadnego drzewu nieprzynosząc pożytku.

Dla tego, bez żadnej obawy można ją w znacznej części zebrać tak z samej kłody, czyli z pnia drzewa, jako i z głównych jego odnóg. Najstosowniejszą do tego porą, jest miesiąc Marzec i Kwiecień.— Można ją zebrać aż do samej zielonej kory, byle teje znacznie nieuszkodzić; lubo pomniejsze tu i owdzie zadrażnienie, niepociąga za sobą szkodliwych kuteków; ostatnia zaś, czyli *biała błona*, bezpośrednio drzewo pokrywająca, uszkodzoną być nie powinna.

Drzewo oswobodzone tym sposobem ze starej kory, odmłodniewa, czerstwieje, i więcej niż poprzednie wydaje owocu.

## IV. O nierodzajności drzew owocowych.

Zdarzają się drzewa owocowe młode, czerstwe, zdrowe, obfite w gałęzie, które przecież owocu wcale niewydają, a nawet ani kwitną. Nie jest to w prawdziwie rodzaj choroby wyraźnej, ale jednakowoż stan nie normalny; z resztą drzewo takowe nie odpowiada celowi i daremnie miejsce w ogrodzie zajmuje.

Główne tego przyczyny są:

a. *Zbyt głębokie sadzenie*; skutkiem tego, korzenie drzewa nie mogą być promieniami słonecznymi ogrzane, i że tak powiem, zapłodnione.

b. *Szczepienie latorózkami, wziętymi z drzewa, które niewydawało jeszcze owocu.*

c. *Grunt zbyt wilgotny, lub za nadto płonny.*

Zapobiedz temu można:

*Co do a.* przesadzając drzewko, jeżeli nie jest zbyt stare, celem wyniesienia nieco w górę korzeni jego.— Na przyszłość zaś, zapobiega się temu, gdy się sadi drzewo w gruncie wilgotnym: podkładając pod czas sadzenia pod korzenie kamień; przezco, nie mogą one iść pionowo w ziemię, ale raczej, zmuszają się do rozkładania na strony; tym sposobem zostając bliżej powierzchni ziemi, łatwiej dobroczynnego wpływu słońca doznają.



*Apparat Parowy, Spirytusowy, drewniany.  
Nowa Konstrukcja przez M. Kannemann.*

*Do N<sup>o</sup> 22 Tygodnika Rolniczo-Technologicznego*

*Fig. 1.*





